

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts

AÑO XVI }

La Paz, sábado 27 de junio de 1914

{ N.º 4,116

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

La Paz, 27 de junio de 1914

### Los Poderes Públicos

#### La Unidad y su Independencia

COMPATIBILIDAD DE AMBOS ASPECTOS

Se comenta marcando con caracteres gordos, una carta dirigida por el Jefe del Poder Ejecutivo, a la Representación Nacional con fecha 11 del presente mes, precisamente a raíz de la convocatoria del Congreso.

En concepto de la Unión Republicana, ese documento afecta a la independencia del poder legislativo, y no es así. El jefe del Ejecutivo, el Presidente de la República, tiene tanto interés como los representantes del país para preocuparse de las gestiones nacionales, y al haberse dirigido a los personeros del pueblo, insinuando su concurrencia antes del 6 de agosto, día en que se inauguran las sesiones camaráles, para tomar los acuerdos previos a fin de no entorpecer las labores legislativas por falta de cohesión de ideas, no hace otra cosa que contribuir a la mayor labor de ese alto poder, dando una prueba de la marcha armónica entre ambos poderes, tan necesaria para el mismo funcionamiento de nuestra institución. Esa unidad, ese orden, tan imposible en otros tiempos, en que se propendía más bien a disolver congresos, o tentar siquiera al revés de su instalación, hoy es comentada desfavorablemente, porque se le da un carácter enteramente político.

Para los opositores inopios, todo asunto político se reduce al escenario de estrecheces; para ellos, no hay asuntos de estado, complejos y la ciencia del gobierno, es tan fácil como criticar una obra, como censurar una idea. El Presidente de la República, no puede comunicarse, con los representantes de la Nación, tampoco puede estar de acuerdo, ni mantener relaciones con los poderes públicos; ese alto funcionario, debe ser un forzó, un hombre recluido, sin influencias ni opiniones, algo como un ente, que debe dejar hacer, tolerar todo, por más que se atente contra la soberanía de la nación.

Todos los países del mundo, están regidos por gobiernos, sostenidos por un partido de terminados, y estos, llamense soberanos o presidentes, tienen que gobernar con su partido, consultar con los personeros del pueblo que sostienen una política determinada, un programa conocido. Si los intereses nacionales no fueran tratados, de acuerdo por los poderes públicos, lo único real sería el caos, la anarquía, el desorden, y una acción de flexibilidad, de intensa labor para buscar la unidad y la armonía entre los poderes públicos, es en concepto de la oposición, algo así como un conciliabulo para atentar contra el orden público, puesto que se habla de haber descubierto una carta del Presidente de la República, a los senadores y diputados, que en el fondo no es más que una sencilla circular a esos dignatarios nacionales, para que vengán a cumplir sus deberes de representantes y de políticos también.

Las contradicciones en que caen los opositores respecto de la conducta política del Presidente Montes fuera de ser curiosas, son también diarias y múltiples. Este funcionario según ellos, obra por su propia cuenta sin consultar a nadie, dando muestras de planeación.

mente agregan que mediante una carta oficial, llama al Congreso para tratar asuntos de Gobierno nacional. Esta es la verdad y ese precisamente el fin. El presidente de la República, no ha de convocar a la representación nacional, para tratar asuntos particulares. El Congreso de un país, no puede sino ocuparse de los intereses generales, y al colaborar en esta obra el Primer magistrado, al recordar que también tienen que atender a la conservación y a la vida de su partido, no se hace sino gobernar políticamente, en medio del orden, al amparo de la unidad de los poderes constituidos, respetando en todo caso la independencia que es la base de nuestro orden social.

La unidad de los poderes públicos y su absoluta independencia, no son, no pueden ser incompatibles.

## EL DIA

### Llegada del Ministro Rojas

Interesante entrevista

#### No se incorpora al Gabinete

Después de varios meses de ausencia en el Territorio de Colonias, arribó a esta ciudad el día de ayer a más de las 6 p. m., el señor Casto Rojas, Ministro de Hacienda, por haber venido con atraso considerable el tren de Oruro. Como saben nuestros lectores, el señor Rojas, fué como Ministro de Estado en comisión y mientras su ausencia, se han producido hechos tan desagradables para él, como para el país mismo.

Conversando acerca de los asuntos aduaneros, nos ha manifestado que espera mucho de la justificación de los funcionarios encargados de conocer en este asunto, puesto que viene a defenderse de todos los cargos temerarios que se han hecho pesar contra él.

Hasta después del 26 de mayo último, dijo el señor Rojas nada supo de estos desagradables asuntos aduaneros, no obstante de encontrarse ya en Buenos Aires en esa fecha. De tal suerte que mi misma renuencia, llegó acá un poco tarde.

Para constatar que mis actos de funcionario, público han sido correctos en todo tiempo, prosiguió el doctor Rojas, el día de mañana insistiré en la renuncia de mi cargo de Ministro, para presentarme ante la justicia, como simple ciudadano, dando así a conocer, que garantizado por la justificación del Juez sumariante, por injenjurabilidad, puedo recobrar mi honor estropeado, con inhumana ligereza. Por honor del país y mío propio, no puedo incorporar-me al Gabinete, puesto que por las referencias que se me hacen en estos instantes, tengo sobre mis espaldas, una montaña de acusaciones que espero sabrá levantar la justicia.

#### El Abogado Guzman

Conversamos también con el Dr. Benigno Guzman, quien hablando de este mismo asunto nos dijo: me hago cargo del asunto del señor Rojas, el día de hoy no sólo porque como abogado tengo el deber de defender, sino también por la íntima convicción que tengo de que el antiguo Director General de Aduanas y actual Ministro de Hacienda señor Casto Rojas, es absolutamente inocente, de ese cúmulo de acusaciones.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

### La solución del conflicto

El triunfo de Sud-América

Paz entre Méjico y E. E. U.

Reconciliación entre Federales y Constitucionales

El revolucionario Villa

Ocupación de Zacatecas

—Niágara Falls 26.—A la conferencia celebrada anoche asistieron todos los delegados y con pleno quorum se inauguró la penúltima sesión, habiéndose resuelto por acuerdo unánime aprobar el proyecto formulado por los representantes del A. B. C. que, solución de un modo satisfactorio todas las cuestiones internacionales pendientes entre los Estados Unidos de Norte América y la República de Méjico.

Para definir la cuestión de la política interna de Méjico, se acordó reconocer solamente dos partidos: el del General Venustiano Carranza y el del General Victoriano Huerta, quedando en consecuencia, sin personería otros partidos políticos que pudieran existir fuera de los dos indicados.

A fin de evitar la intervención de los Estados Unidos, directa o indirectamente, se acordó la reconciliación de federales y constitucionales para restablecer de una vez la paz interna en Méjico, después de haber sido aniquilada tanto por los movimientos revolucionarios, como por la actitud asumida por el gobierno yanqui, la que felizmente, ha concluido con la intervención oportuna del A. B. C.

Estas noticias que se han comunicado por telégrafo a Méjico, han causado la más

grata impresión en todo el país, que se ha visto libre de la más fatal opresión que a diario iba causando su ruina.

Los mediadores se encuentran satisfechos por haber llegado a solucionar ese problema en la forma que ellos deseaban, habiendo de esa manera, llegado a coronar su alta misión diplomática, que más de una vez fué desahuciada, encontrando innumerable obstáculos que entorpecían el curso de las gestiones.

Todos los diarios han dado amplia información dando a conocer el feliz resultado de las conferencias de Niágara Falls.

Al concluir felicitan a las naciones del A. B. C., en la persona de los señores Rómulo Naon, Dionisio Da Gama y Eduardo Suarez Méjico.

El Paso 26.—El Coronel Arnales, Comandante federal de la ciudad de Juárez, ha comunicado oficialmente a esta capital, que el General Villa, se ha apoderado anoche de la ciudad de Zacatecas después de haber sostenido un combate que ha durado algunas horas.

Esta noticia, mantiene al pueblo en sobresalto, porque esperan que Villa obre como tiene por costumbre, cometiendo toda clase de atropellos con los habitantes.

### TURQUIA

Conflicto Greco-Turco

Aprestos bélicos

Constantinopla, 26.—El Ministerio de Guerra y Marina, después de haber obtenido la respectiva autorización del Gobierno, ha encargado al representante en Francia Sr. Riffat Pachá, la adquisición de 30 hidroneos y 12 aeroplanos para el ejército, en previsión de un conflicto armado con Grecia, y al ver que el gobierno del reino de Grecia, ha hecho una adquisición naval en Estados Unidos.

Al mismo tiempo, se ha encargado a Riffat Pachá, que mediante su influencia procure el pronto despacho del pedido, que se necesita esta vez, con más urgencia, porque se teme la guerra con Grecia.

### AUSTRIA HUNGRIA

La revolución de Albania

Viena, 26.—Se han recibido comunicaciones telegráficas de Dueazzo, por la que se sabe en el ataque y la toma del Elbasan por las fuerzas rebeldes, estas han tomado presos a dos oficiales holandeses que comandaban un contingente de las fuerzas reales.

### ARGENTINA

El triunfo de los mediadores

Comentartos de la prensa

Buenos Aires, 26.—Todos los diarios de la capital, al recibir la noticia del gran éxito de la mediación en los asuntos yanqui-mexicanos, han publicado en su edición de hoy interesantes artículos dando a conocer todas las gestiones hechas por los diplomáticos suramericanos en el grave conflicto que estalló entre Méjico y Estados Unidos.

Los diarios formulan al mismo tiempo sus más calurosos aplausos y felicitan a los mediadores por haber llevado su misión en una forma tan decorosa y favorable.

Al mismo tiempo dicen, que, el triunfo obtenido por los diplomáticos, latinoamericanos importa el triunfo para toda la América del Sur.

El Canciller señor Murature, ha dirigido un cable a los diplomáticos sudamericanos, felicitándolos en nombre de la patria argentina, por el soberbio éxito alcanzado en la intervención sobre los asuntos yanqui-mexicanos.

### FRANCIA

Cordialidades Franco-americanas

París, 26.—Con gran solemnidad, se ha celebrado el gran

banquete preparado con objeto de celebrar el V aniversario del Comité francoamericano.

Asistieron al banquete. S. E. el presidente de la República Mr. Raymond Poincaré, los diplomáticos extranjeros y americanos, y muchas personalidades y autoridades francesas.

Mr. Poincaré, pronunció un brillante discurso, felicitando al comité y haciendo votos porque las relaciones entre europeos y americanos sean siempre cordiales y estrechas, se pronunciaron además varios discursos, muy significativo y patrióticos.

### Tratado Colombiano yanqui

El conocido político colombiano señor Reyes, le ha dirigido una carta al presidente de los Estados Unidos de Norte América Mr. Wilson expresándole que, espera que el Congreso Americano apruebe el tratado ultimamente firmado con la República de Colombia, por exigir lo así, la justicia y la opinión pública mundial al obrar legalmente el gobierno de los Estados Unidos, dice, habrá comprobado su reputación, y entonces merecerá el aprecio de todas las naciones del continente latinoamericano.

### CHILE

#### Fábrica de alcoholes

Santiago, 26.—Se sabe que la asociación de vinicultores en vista de los inconvenientes que tiene en el país para el desarrollo de la industria, iniciará la exportación del alcohol nacional a todos los países suramericanos, porque se ha comprobado que el mercado del país, no abastecerá para mejorar la producción, y por el contrario la que hoy tiene de un sobrante considerable en los mercados.

#### En favor de la moral

En ligas contra el alcoholismo, ha iniciado sus conferencias en las calles y plazas de la ciudad, con objeto de hacer mayor propaganda antialcohólica.

### Nuevo Palacio

En la segunda quincena del mes de Julio próximo, comenzará a trasladarse la Corte de Justicia al nuevo palacio que ha sido concluido recientemente.

#### Contra un Ministro

Se da como fracasada la acusación formulada contra el Ministro de Industrias y Obras Públicas señor Enrique Zañartu Prieto, por el diputado señor Arteaga, sobre los contratos efectuados para los altos hornos de Corral.

Se sabe que la mayoría de los diputados, aprobaron la actuación del señor Zañartu Prieto, en la próxima sesión que ha de tratarse de este asunto.

#### El asunto de la Aduana

Ayer a la hora señalada tuvo lugar la audiencia para emitir la fianza de libertad provisional solicitada por los sindicados en los asuntos relacionados con la construcción de edificios para la Aduana de Challapampa.

Habiéndola ofrecido en forma con certificados de depósitos bancarios el señor Miguel Nogués, le fué concedida a horas 5 de la tarde.

Del señor Eduardo Cortínez, se sabe que no ha podido ob-

tener de pronto, en la crecida suma determinada por el Juez sumariante.

Al señor Farfán, sólo le han faltado trabajos de plumerío y hoy podrá conversar con sus amigos en su casa.

### Una nueva alianza entre la realeza y la democracia americana?

El gran duque Demetrio parece haber manifestado al zar sus deseos de renunciar a todos sus derechos y prerrogativas a fin de casarse con una muchacha norteamericana, Miss Durham, que recientemente visitó San Petersburgo.

Esta declaración fué hecha sin duda por el príncipe antes de su partida de la capital rusa; y el comentario cortésano le atribuye gran importancia. Demetrio era candidato a con sorte de una de las grandes duquesas Olga o Tatiana, hijas del zar Nicolás II, en su calidad de único hijo del gran duque Pablo, que disfruta de rango imperial.

Posiblemente su partida de San Petersburgo ha sido una expulsión privada, en opinión de los cortesanos, que conocen mejor el temperamento del soberano y adivinan la fría respuesta que puede dar a una proposición semejante.

Miss Durham, muchacha de fortuna, es realmente encantadora y se explica la fascinación sufrida por un príncipe que a sus tiempos años agrega una invencible inclinación a cuanto sea aventuras de amor. Por lo demás, el príncipe Demetrio parece no desagradiar a Miss Durham, con quien ahora mantiene correspondencia.

La confirmación de esta intriga sería sensacional, porque si bien hasta hoy hubo muchas alianzas entre la aristocracia y la nobleza europea y la democracia y los millones americanos, nunca se presentó el caso de un príncipe imperial. Demetrio es hijo del gran duque Pablo, único hijo sobreviviente del zar Alejandro III.

### El gran baile en la corte vienesa

La vida en la corte austriaca es en la actualidad tan sobria como las costumbres del emperador. El famoso baile anual, la valsa social europea, cuyas invitaciones son más codiciadas por la aristocracia, duró solamente dos horas el presente día.

A las 6 p. m. los convidados llenaban la gran galería del castillo, y aparecía la corte, encabezada por el emperador y la duquesa de Cumbriand. A las 6 15 los bailarines iniciaban el baile en el salón María Antonieta y a las ocho el baile terminaba para dar lugar a la cena.

A las 9 p. m. todos los circunstantes se habían retirado y el castillo recuperaba su habitual aire sombrío.

El emperador se retiró a sus habitaciones a las 8 p. m. y a las 6 a. m. del día siguiente inicia invariablemente sus labores cotidianas.

Para esta fiesta brevísima, sin embargo, las damas debían confeccionar complicadas toilettes. Las invitaciones no pasaron de 600 y se dirigieron a personajes munidos de todos los títulos indispensables, a los miembros del cuerpo diplomático y a los ministros.

Las esposas de estos personajes no son invitadas si no poseen los necesarios derechos genealógicos.

Para el último baile la cena no fué preparada en el castillo, la cual no puede producir más que las comidas ordinarias. (Pasa a la página 5a)



# Encuadernación

—EL—

## UNIVERSO

Calle Potosí No. 18 (antes Chirinos)

Este acreditado establecimiento realiza todos sus trabajos con perfección y puntualidad. Se encarga de hacer archivos para Notarías, oficinas públicas y casas comerciales.

Cuenta con maquinaria moderna y un hermoso surtido de tipos para dorar a fuego. Se atienden pedidos para el interior.

*Precios equitativos*

### Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

#### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente	2	% anual
" id a 3 meses plazo	3	" "
" id a 6 " "	4	" "
" id a 12 " "	5	" "

#### EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente	9	% anual
" Préstamos	11	" "
" Id con garantía de Letras		
Hipotecarias u otros valores	10	" "
Descuento	9	" "

#### COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos	1/2	%
" avances en cuenta corriente	1/2	% semestre
" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados	1/2	% por mil

La Paz, 1º de julio de 1913

### Finca de puna

Se desea comprar; ofertas a Cañilla-Correo número 132.



Francisco Cinzano & Co.  
CASILLA 131—LA PAZ

El «Cinzano» es el Vermouth de mayor consumo en todo el mundo.

### Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551,274 toneladas

#### LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de dos cascos, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son las siguientes: Eslora 113 metros, manga 12 metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplace 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

**Lakermance Hnos.**  
Agentes en La Paz.

### Dr. Antonio Bort Médico Oculista

Licenciado en la Facultad de Valencia y Doctorado en la Universidad Central de Madrid, Graduado en Buenos Aires, Lima, México y Cuba—y autorizado por Supremo Decreto para ejercer la profesión de todo el Territorio de la República de Bolivia.

Ex médico municipal de Valencia (por oposición). Ex médico oculista de los Hospitales en Beneficencia de México y del Dos de Mayo de Lima.

Ex ayudante de Clínicas de los doctores Valud de París y Morton de Londres.

Ofrece sus servicios profesionales al distinguido público acéfalo.

Horas de consulta de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

Calle Sagárnaga 7 «Clínica Española».

Alieno.

J. Guillermo Perez

Honorato Taborga  
ABOGADOS

Participan a su clientela y a todas las personas que deseen confiarles la atención de sus asuntos, que han trasladado su bufete a los altos de la casa N° 46 de la calle Potosí. [Esquina fronteriza al nuevo Palacio de Justicia.]  
Bms. 450n

Si quereis tener lindos  
**ROTULOS**  
para LICORES,  
JARABES, VINOS, CERVEZAS  
PERFUMERIAS, etc.  
Diríjense a la imprenta de  
HEBERER, DOUIN & JOUNEAU  
3, Rue Papin, Paris (Francia)  
Envíase muestras gratis.

# MATIAS COLOM

## COMERCIANTE

COMPRA: crin, cera de abejas, pieles de alpaca, llama, viscacha, vicuña y zorro.—Plumas de garza.

Tara para curtir  
Queñua en cáscara.

## AGRICOLA

Empresas Agrícolas

### Colonización

Máquinas desmontadoras de algodón

— Continental Gin Co. —

Prensas para algodón

The Cardwell Machine Co.

## INDUSTRIAL

Apresto y confección de toda clase de pieles finas del país.

### Especialidad

Colchas de vicuña,  
alpaca, llama, etc.

# CLINICA DOCTOR VILLEGAS

Dirigida por el Dr. Luis Villegas que regresó del extranjero, después de haber perfeccionado sus conocimientos médico-quirúrgicos en las principales Clínicas de Europa.

INSTALADA AL ESTILO EUROPEO EN CONFORMIDAD A LOS ULTIMOS PROGRESOS CIENTIFICOS

CUENTA CON COMPETENTES OCULISTAS, DENTISTAS, MATRONAS Y AYUDANTES, ETC., ETC.

Consta de salas de consultas, sala de operaciones,

gabinete eléctrico, laboratorios, etc., etc

CALLE Potosí 22, frente al Palacio nuevo de Justicia.

CONSULTAS: de 1 a 6 de la tarde

Teléfono N° 88 LA PAZ-BOLIVIA 88 Casilla Correo 248.



Proprietario: HOGG, 12, Rue Paul Baudry, París. 1 EN TODAS LAS BOUTIQUES



## Aviso Judicial

El Doctor  
Benjamin H.  
Gallardo, Juez  
5° de Partido  
de la Capital  
etc.

Por auto de fecha 22 del mes en curso ha señalado el día 27 del mismo, horas 2 p. m. para el remate de las sa-  
yañas Camina, sita en el  
Cantón Aheocalla y propias de  
Tomás Gamboa, bajo la base  
de trescientosbolivianos, cada  
una, por ejecución que le sigue  
Neptali Orosco, cobrandole can-  
tidad de pesos.

Los interesados pueden ocu-  
rrir el día y hora a la oficina  
del suscrito.

La Paz, a 26 de junio de 1914

E. Molina,

**NEURALGIAS JAQUECAS Y TODAS LAS ENFERMEDADES NEURALGICAS**  
Curación segura por las  
**PILODAS ANTINEURALGICAS DE D'CHONIER**  
PARIS, 75, rue La Boétie y todas Farmacias  
En la Paz, BOTICA de la Unión

Bautista Saavedra

ABOGADO

Calle (Potosí) Chirinos  
2. m. F.1136

## RODOLFO M. LOZA ABOGADO

Bufete: Ayacucho 80

### Servicio de Prestación Vial

#### AL PUBLICO

Se previene a todas las personas [estantes y habitantes de la ciudad] comprendidas en la Ley del Servicio de Prestación Vial, que el cobro de dicho servicio se hará por Administración, debiendo los interesados para evitar la molestia del cobro en la calle, aproximarse a la oficina del Tesoro Departamental de horas 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. donde se otorgaran los respectivos recibos.

Este pago pueden hacerlo en el término de 60 días o sea durante los meses de junio y

### EN EL NOMBRE DE SU MAJESTAD EL EMPERADOR!

El Tribunal Imp.-R. de primera instancia de Jungbunzlau bajo la presidencia del Consejero de Tribunal Imp.-R. Plack, asistido de los Consejeros de Tribunal Imp.-R. Kalsky y Pörs y del Candidato Dr. Jiblicka como secretario, en seguida de la querrela judicial No. de auto Vr 206/12-45 puesta por la firma Barclay y Barclay de Nueva York a 9 Abril de 1913 contra Isidoro Kohn por el delito previsto por los art. 23 y 26 de la ley s. las marcas de f., después de la audiencia leída en seguida del auto No Vr 206/12-50 con fecha de 25 Mayo de 1913 siendo presentes el apoderado del acusador privado Dr. Julio Baumgarten, Abogado de Viena, el acusado Isidoro Kohn no arrestado, el defensor Dr. Hermann Roth, abogado de Viena, sobre el requerimiento hecho por el apoderado del acusado privado: de condenar al acusado, en conformidad de la querrela judicial, de hacer inservibles los instrumentos para la imitación, de anular las cantidades de marcas y cabezas, de otorgar el autorización a la firma Barclay y Barclay de poder publicar la condenación, a los gastos del acusado, por la inserción en los diarios, de condenar al acusado, en conformidad del art. 269 C. Pr. Gr., de resarcir los gastos del procedimiento penal, y sobre el requerimiento hecho por el defensor: de absolver al acusado y de condenar a la firma demandadora de resarcir los gastos del procedimiento penal.

Isidoro Kohn, nacido en Jungbunzlau a 24 Septiembre de 1862, vecino de esta ciudad, de religión israelita, casado, propietario de la firma K. Hudetz y Cia en Jungbunzlau, es culpable.

de haber como el solo propietario de la firma K. Hudetz y Cia entre un año antes de la denuncia depuesta a 17 Junio de 1912, en su fábrica en Jungbunzlau marcado ilegalmente jabones con las marcas: Jabón de Rousseau, Jabón de Rosas, Jabón de Optima, Jabón Royal (negro-amarillo), Jabón Imperial, Jabón de Mister, Jabón Royal (negro-rojo), sobre las cuales el acusador privado, según los certificados de registro de marcas de la Cámara de Comercio y de Industria con fecha de 9 Abril de 1906 bajo el No. 28331 y con fecha de 26 Abril de 1911 bajo el No. 47010, tiene el derecho exclusivo de usarlas, eso es con marcas que reproducen las del demandador con modificaciones tan menudas que la diferencia no podría ser percibida por el comprador ordinario que con aplicación de atención especial, y de haber así premiadamente puesto en circulación y vendido jabones ilegalmente marcados, por lo cual ha cometido el delito previsto por los artículos 23 y 26 de la ley s. l. m. d. f. y por esto se condena, según el art. 23 de la ley citada, de pagar una multa de 600 Coronas que en el caso de ser irrecoable sería convertida en arresto de 100 días.

Según el art. 27 de la ley s. l. m. d. f. se dispone que los instrumentos para la imitación serán hechos inservibles y que las cantidades, se existen, de marcas incluidas serán aniquiladas dándose al autorización a la firma Barclay y Barclay de publicar la condenación, eso es el tenor de la sentencia sin motivos, por una sola inserción en un diario en cada uno de los países de Bolivia, Perú, Chile como también en el « Handels-journal » de Nueva York, en el « Neue Freie Presse », en los « Hamburger Nachrichten », en el « Mladoboleslavsk List » entre dos meses después que la presente sentencia habra logrado fuerza de ley.

El Presidente en la audiencia, (fo) Dr. JIBLICKA.

« Es conforme a su original certificándose que no recurso de derecho ulterior se opone a la ejecución de la presente sentencia ».

El Tribunal de primera instancia de Jungbunzlau sec. III. A 21. Febrero de 1914.

(Sello del Tribunal de primera instancia de Jungbunzlau, fo) Plack.

Certifico que esta traducción es conforme a su original en idioma alemán que me fue exhibido. Interinado « Jabón Royal ».

Viena, a 2 Marzo de 1914. Dr. Max Schwarzkopf m. p.

Interprete jurado por el idioma español. L. K.

de Europa que están interesados en la compra de buenas minas.

Dirigirse al respecto a Dr. E. Franck. Calle San Martín 694, Buenos Aires, Rep. Argentina.

1 m. M. 12.

### Victor Requena G, Y Nicanor Valcárcel

#### Abogados

Atención personal y rápida. Estudio, Calle Potosí (antes Chirinos) No. 96. Casilla Correo No. 443.

Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

### Barroquismos Literarios

#### Serie 4°

Por Isaac Ciales y Julián Espédes R.  
De venta en la Librería de González y Melina.

### UNA DIFERENCIA VITAL.

Cuando se ven cogidos por un fuerte temporal en el mar, los pes-  
cadores de Noruega usan á menudo aceite de hígado de bacalao para disminuir la fuerza de las olas. El aceite en su estado natural, se adapta perfectamente á tal propósito. Pero cuando se viene á pensar en él como un remedio para la tisis y otras dolencias debilitantes, el caso es completamente diferente. Cualquier alimento feculoso, tal como el arroz, engorda más que ningún aceite, pero todos los alimentos feculosos son en extremo indigestos, y eso mismo ocurre al aceite natural de hígado de bacalao; y una buena digestión es lo que más necesitan los inválidos. Por otra parte el aceite de hígado de bacalao contiene principios medicinales de alta categoría, pero para que sean útiles al enfermo, deben extraerse previamente de las abominables grasas y mezclarse científicamente con otras sustancias de igual valor curativo y nutritivo. Esto es lo que ha realizado con éxito la

### PREPARACION DE WAMPOLE

la cual es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfítos Compuesto, y Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. En esta unión científica de ingredientes, tenemos la sustancia mejor para dar carnes, para dar vida; y cuenta con una serie de éxitos en los casos de Afecciones de los Pulmones y Gargantas, Anemia, Pérdida de Carnes y Fuerzas y las Enfermedades de la Sangre. El Sr. Dr. C. A. Blaye, de Buenos Aires, dice: "Certifico que la Preparación de Wampole me ha dado muy buen resultado, especialmente en el tratamiento de los niños débiles y escrofulosos." Una botella basta para convencer. No hay engaño posible. No tiene sustituto. De venta en las Boticas.



PLENORRAGIA  
CONORREA

## CLINICA ESPAÑOLA

Medicina y Cirujía en general. Oftalmología, Garganta, Nariz, Oído, etc., etc., vías urinarias. enfermedades de la piel, enfermedades de la infancia, hincocología, enfermedades del corazón, etc., etc. y operaciones de alta cirugía.

HORAS DE CONSULTA

De 10 a 12 a. m.  
1 a 4 p. m.

PLAZA  
San Francisco

TELEFONO N° 403.

Servicio  
nocturno

Enfermedades secretas  
Consultas de 9 a 10 a. m.



**EL SAPOLIO** es una preparación especial para la limpieza de las casas, pudiéndose usar, con gran ventaja, en todos los casos en que se emplea el jabón común, excepto en el lavado de la ropa. Pruébese solo una vez para la limpieza de la casa y se convencerá de que es superior al jabón común.

EL SAPOLIO se vende en los almacenes de abarrotes, boticas y ferreterías.

ENOCH MORGAN'S SONS CO., Nueva York

### INGENIERO

Automóvil, Máquinas y Electro-técnicas, hablando alemán y francés, busca empleo en Fábrica, Garage, Sucursal, etc. Diríjase ofertas bajo las iniciales K. H. 9410, RUDOLF MOSSE, Colonia, Alemania.

**ASMA**  
Bronquitis, Opresiones  
Causación segura y rápida. ESPIC  
con las cigarrillas  
Pod. curar. F. C. 1011, Nueva York, Ford  
Exhibir la firma J. ESPIC sobre cada cigarrillo  
En la Paz, BOTICAS de la Unión

# “El Comercio de Bolivia” Diario de la mañana



EL DIARIO DE MEJOR Y MAS COMPLETA INFORMACION TELE  
GRAFICA EN LA REPUBLICA, Y EL DE MAYOR CIRCULACION

Oficinas de Redacción y Administración: AYACUCHO 80.

Cable

A 215.

SEÑALADO

TELEFONO 44.

Dirección telegráfica “COBOLIVIA”

## SUBSCRIPCION

— Pago adelantado —

	BOLIVIA	EXTERIOR
Un año . . . . .	Bs. 25. --	Bs. 32. --
“ semestre . . . . .	“ 13. --	“ 17. --
“ trimestre . . . . .	“ 7. --	“ 9. --

ANUNCIOS: solicítese tarifas



## DIA SOCIAL

**El Ministro de Hacienda.**—Conforme anunciamos en nuestra edición anterior, por el tren internacional de ayer arribó a esta ciudad el Ministro de Hacienda doctor Casto Rojas.

**Matrimonios.**—Se anuncia haberse concertado el matrimonio del señor Exequiel Bedregal con la señorita Ernestina Millan.

—En el próximo mes de julio, se unirán en matrimonio el señor Victor Requena G. y la señorita Ana Delgado.

**Enfermos.**—Continúa mal de salud, el general Julio La Faye.

—Ha experimentado mejoría el doctor Severino Campuzano.

—El doctor Israel Ortiz Daza, continúa enfermo.

—Se encuentra enfermo el señor Horacio Soza.

**Viajeros.**—Ha regresado de su paseo al altiplano, el señor Fermín Cusiencuqui.

A Nor López se ausentó ayer el señor Franklin González, nombrado Subprefecto de esa provincia.

Regresó a Oruro, el señor Erminio Torre, conocido industrial de esa plaza.

Se fué a Guayquil el señor Carlos Dalencs.

Hoy se restituye a Oruro la señora Amelia Dalencs.

Mañana toman igual dirección, los señores Osvaldo Pelaez y Néstor Lora.

## MILLONES

DE  
Señoras y Señoritas  
APRECIA LA

## Crema del Harem

preparación sin igual para corregir todo defecto en el rostro. Para completar su efecto, debe usarse los

## Polvos del Harem

## Neuralgia, Jaqueca,

Dolores de cabeza y de los huesos desaparecerán infaliblemente, tomando una ó dos

## Capsulas de Nervalina

el remedio más afamado en todas partes del mundo por su eficacia y la rapidez con que obra.

## LAPAZ

ALMANAQUE

JUNIO

■Sábado 27.—San Ladislao I. rey.

## BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena la Botica Central calle del Comercio.

**Cotizaciones.**—El Ministerio de Hacienda ha recibido de Londres, en la fecha, las siguientes cotizaciones que servirán de base para el cobro de los derechos de exportación durante la segunda quincena del presente mes.

Estadío	\$ 139.9
Cobre	61.6
Bismuto	7.6
Goma fina	2.9
Id Mollendo	1.8
Plata	sh 25.15.18
Wolfram	d 29.

**Presupuestos.**—La Superintendencia de Aduanas ha elevado al Ministerio de Hacienda, para su orden de pago, los siguientes presupuestos:

Por el haber que corresponden al personal de empleados de la Aduana de La Paz y sus dependencias, por el mes de junio presente, Bs. 11,587.

Por el haber del personal de empleados de la Agencia Aduanera de Mollendo, correspondiente al próximo mes de julio Bs. 1,130.

**Rendimiento.**—La Aduana de esta ciudad ha cobrado durante el día 24 del actual la suma líquida de Bs. 5,445.05 por internación de mercaderías.

**Colegio del Buen Pastor.**—Sabemos que en esta institución religiosa, las alumnas son tratadas con mucho rigor; pues las externas obligatoriamente tienen que quedarse diariamente hasta las 6 y 7 p. m. a cumplir los prece-

ras. Además nos dicen que en general, por cualquier falta, las señoritas que se educan en este plantel, tienen que besar el piso de las habitaciones que hacen clases; procedimiento contrario a las reglas de la higiene y pedagogía.

**Bancos de Oro.**—Stock de oro de los Bancos de Oruro, al 20 del actual:

Banco Nacional \$ 128,148 Id Argandoña \$ 54,925 Id Mercantil \$ 122,180 Id de la Nación \$ 55,477 Id Chile y Alemania \$ 2,746.10 Id Alemania Transatlántico libras 7,280 Id Anglo Sud-americano libras 575.10 al cambio de 13 1/2 \$ 17 13/16.

**Rendimiento.**—La Aduana de esta ciudad ha cobrado por rendimiento de pólizas de importación, durante el día 24 del presente, la suma líquida de Bs. 5,445.05.

**Liberciones.**—El Ministerio de Hacienda ha ordenado se despachen libros de derechos de importación, los siguientes artículos: Por la Aduana de esta ciudad, seis bultos conteniendo esterilizadores y sus accesorios, pedidos para el uso de los Hospitales Municipales de esta ciudad, y por la Aduana de Antofagasta, seis bultos conteniendo diversas piezas de una pila de zing bronceado, pedida para el uso de la población de la población de Sacaba.

El presidente del Honorable Ayuntamiento ha solicitado al Ministerio de Hacienda, de claré libros de derechos de importación varios esterilizadores accesorios de éstos pedidos a Alemania por intermedio de los señores Valdivia hermanos, representantes de la Hinne y Cia., para el servicio de los hospitales y lazareto de la ciudad.

Antigua petición se formuló ayer para internar libre de gravámenes aduaneros los medidores de agua y correspondientes accesorios comprados de la casa Mannesmann de Berlín para mejorar y reglamentar el uso público del servicio de aguas potables.

**Fondos municipales.**—La Junta municipal de Obreros, capital de la provincia Murillo, dirigió una memoranda al Honorable Concejo, instándole a que ordene al administrador del tesoro le entregue la cantidad de mil bolivianos correspondientes a los préstamos manuales que por abril y mayo últimos se omitió pagarlos.

Los citados préstamos se irán efectuando mensualmente hasta la suma de cinco mil bolivianos, monto a que asciende el préstamo acordado a aquella Junta.

**Certificado de moralidad.**—A petición del interesado, el Ayuntamiento ha franquado un certificado de moralidad en favor de Casto González.

**Camal.**—El presidente del Honorable Concejo ha ordenado se pase en informe y estudio de las comisiones de constitución, gobierno, justicia y régimen municipal, los obrados presentados por Vicente Fabiani encargado de la construcción ya concluida del matadero público, quien instaba la inmediata entrega de este local al servicio a que está destinado.

**Fábrica peligrosa.**—El señor Eduardo Antequera se ha dirigido por escrito a la municipalidad pidiendo proceda en justicia ordenando a Luis G. Bruzzone traslade a un local más alejado del centro de la ciudad la fábrica de vinos, licores y aguas gasosas que actualmente está ubicada en la Plazuela Alexander, en virtud de construir ella un imminente peligro con sus depósitos de materias inflamables (alcohol y kerosene) empleados en la industria referida.

**Notificación.**—El administrador de la oficina de obras públicas municipales ha ordenado al intendente de la policía urbana haga notificar con uno de los comisarios de su dependencia, a Victor Maceda, para que inmediatamente realice los trabajos que va iniciando en la avenida Montes, sin sujetarse a las instrucciones técnicas del ingeniero municipal.

**Tesoros fiscales.**—Las Prefectura del Beni y de Santa Cruz han elevado al Ministerio de Hacienda, el cuadro demostrativo de los ingresos y

correspondiente al mes de abril, y el Arqueo de caja semanal del Tesoro Público de Santa Cruz, correspondiente al 6 del actual.

**Presupuesto.**—La Prefectura del Departamento de Santa Cruz, ha elevado al Ministerio de Hacienda, para su orden de pago, el presupuesto del señor Facundo Flores, para el pago de su pensión vitalicia, correspondiente al mes que corre.

**Resoluciones.**—El Ministerio de Hacienda ha aprobado en revisión la resolución de la Prefectura de esta ciudad, por la que se ordena la liquidación del cargo que pesa sobre el ex-subprefecto de la provincia Camacho, señor José R. Villanueva, deduciendo la diferencia de Bs. 211.80 proveniente de las rebajas del impuesto catastral a los fundos «Orurillo», «Tutucucha», etc.

—En la denuncia de comiso de una partida de papel de obras pedida a despacho por los agentes de aduana G. Viscarra y Cia. el Ministerio de Hacienda ha revocado la resolución dictada por el Administrador de la Aduana de esta ciudad en fecha 28 de febrero último, y dispuesto: que la mercadería en cuestión sea despachada en la forma pedida por los apellados, o sea con arreglo a la partida correspondiente del Arancel de Avaluos.

—En la denuncia de comiso interpuesta por el Vista de la Aduana de Antofagasta Federico Granier, contra los agentes despachadores Danielberg y Cía de dicho puerto, por internación de una partida de hierro, el Ministerio de Hacienda ha revocado la resolución dada por el Agente Aduanero en Antofagasta en fecha 12 de enero último, y dispuesto: que la mercadería comisada se despache en la forma prevista por el artº 3º de la ley de 1º de diciembre de 1911.

—En el memorial del señor Sixto Gamiz, pidiendo que las solicitudes de concesión de tierras con depósitos de petróleo sean consideradas como de tierras baldías para los usos del papel sellado y el Ministerio de Hacienda ha resuelto no haber lugar a lo solicitado por el señor Gamiz, declarando que la Prefectura de La Paz, ha obrado legalmente al exigir el papel de 12ª clase en la petición de sustancias petrolíferas.

**Internación.**—El Ministerio de Hacienda ha autorizado al Banco de la Nación para que el día de hoy incineren la suma de 50,000 bolivianos en billetes inutilizados del Banco Bolivia y Londres, con la concurrencia de los funcionarios designados por ley.

**Monopolio de fosforos.**—El Ministerio de Hacienda ha dirigido a la Inspección General de Bancos y Estancos, manifestándole que algunos órganos de prensa de esta ciudad, denuncian el hecho de que la Compañía Administradora del Monopolio de Fosforos, no se sujeta al contrato respectivo en la fabricación y expendio de su producto, conforme al cual cada cajetilla debe contener 80 libras de cerilla, de tener dicha Compañía constituir agencias o subagencias no sólo en las capitales de departamento ni en lugares poblados, si que también en distintas partes de venta dentro del radio de las poblaciones. A fin de comprobar los hechos denunciados, ha ordenado al referido Inspector General haga las averiguaciones del caso y las ponga en conocimiento del Ministerio.

**Remesa.**—El Agente Aduanero en Antofagasta ha dado conocimiento al Ministerio de Hacienda, de haber remesado al Tesoro Nacional el día 25 del actual, la suma de Bs. 88,287.08 recaudada entre los días 16 al 23 del corriente.

**Estanco de licores.**—La Prefectura del Beni, ha remitido al Ministerio de Hacienda los manifestos de las existencias de licores de los comerciantes José S. Mello, Zeller, Villinger y Cia. y Braz y Machado de la plaza de Trinidad, conforme al decreto supremo de 12 de enero del año presente.

**Testamentaria Arce.**—La Prefectura del departamento ha elevado al Ministerio de Hacienda, en grado de apelación, el expediente seguido so-

lúe Bernardo Arce.

**Renuncia.**—El Ministerio Gobierno, ha aceptado la renuncia formulada por el señor Carlos Schmidt, oficial de estadística y certificados de la Administración Principal de Correos de Tupiza.

**Nombramientos.**—Se han despachado por el Ministerio de Gobierno los nombramientos para las siguientes personas:

Aurelio del Castillo, corrector telefonista de la oficina de San Cristóbal.

Mairo Farrachol, Jefe de la oficina de Puerto Perez.

**Sociedad de Socorros Mutuos de San José.**—En Junta General celebrada el 24 del actual, ha tenido lugar la renovación del Directorio de la importante sociedad con cuyo nombre encabezamos estas líneas, en la siguiente forma:

Presidente, doctor Luis Martínez Lara.

Vice, señor Angel Pereyra.

Tesorero, señor Agustín Salazar A.

Vocales.—Señores Eduardo Antequera, Julio Torres Navia, Manuel E. Rodríguez, Ricardo M. Escobar y José Valenzuela.

Secretarios.—Señores David Urra y Néstor Cárdenas.

## GUERRA

En vista del informe del Jefe de Sanidad Militar; se ha dado de baja al cadete Tarcino Castillo, por inapto para el servicio y falta de contracción para sus estudios.

—Han sido acreedores a esta gracia los siguientes:

Cabo, José Alcalá del Batallón 1º de línea por 20 días.

Sargento, Felipe Arano del indicado cuerpo por 30 días.

Consripto, José Bibao P. del Batallón de Ametralladores por 30 días.

—Por lesión del ojo derecho el conscripto José Mamani del Batallón Zapadores 6 de línea, ha sido exonerado del servicio activo.

## CORREOS

**PROYECTO DE ITINERARIO.**—El Administrador de Correos de Potosí, ha elevado el siguiente proyecto de itinerario: Correos de Potosí para Tarija vía Camargo saldría los días miércoles conducido por el contratista respectivo, para llegar a Camargo los días viernes continuando el viaje ese mismo día para arribar a Tarija los martes. Regreso de Tarija, por la misma vía día miércoles para llegar a Potosí el martes y pasar a Sucre los miércoles en la mañana. Este proyecto asegurase que queda conecionado con los correos de Sucre y Santa Cruz, sin ocasionar demora.

**FIANZAS.**—Han sido reclamadas a la oficina Postal de Santa Cruz, los testimonios de fianzas prestadas por los conductores de correos a San José de Chiquitos, señor Bacilio Villalreal y a San Ignacio de Velasco, señor Santos Quinteros.

**CUENTA APROBADA.**—Ha sido aprobada por el Supremo Tribunal Nacional de Cuentas, la cuenta general de la Administración Principal de Correos de Tarija por la gestión de 1913.

**NÓMINA DE ASISTENCIAS.**—Se ha recibido de la oficina principal de Sucre, la nómina de asistencias de los empleados de esa oficina, durante la primera quincena del presente mes.

(De la página 1ª.)

rias; vino hecha del Burg Perlart, desde la ciudad, en vehículos artificialmente calentados.

El castillo estaba decorado con las mas hermosas palmeras y otros árboles exóticos de los jardines imperiales. Camelias, jacintos y lirios ofrecían un magnifico aspecto en trencientos de orquídeas. Para el cotillón se prepararon 600 bouquets de flores exóticas.

## Casa en venta

Se ofrece la de calle Murillo N° 56; referencias en el N° 38 de la misma calle.

## La ciudad de Nueva York

La impresión que causa Nueva York al viajero que por primera vez la visita, es especial y extraña. Se temen las aglomeraciones, los atropellamientos, el rudo trato de las gentes, y no es así; todo es fácil todo sencillo, y si la ciudad no fuera inmensa y no tuviera la enorme población que tiene, parecería, en tales condiciones desierta.

Nueva York se eleva en la isla de Manhattan y su historia arranca de 1626. años en que la Dutch West India Company la adquirió de los indios a cambio de pequeños objetos cuyo valor se ha calculado en 48 soles. Los holandeses construyeron desde esa época algunas casas en la extremidad meridional de la isla, y al humilde caserío lo llamaron Nueva Amsterdam. En 1864 intervinieron los ingleses, pues Carlos II obsequia la isla y otras poblaciones a su hermano el duque de York; tropas mandadas por el príncipe de salojaron a los holandeses, y en ese mismo año Nueva Amsterdam cambió de nombre y se llamaba Nueva York, en homenaje al nuevo soberano.

Pero «la gran Nueva York» es de nuestros días, de 1898; entonces se unieron los distritos de Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queen y Richmond constituyendo una extensísima mayor de trescientas millas cuadradas. El censo de 1905 (aquí se hacen los censos cada diez años), arrojó una cifra de mas de 4,000,000 de habitantes; hoy se calcula que esa cifra ha aumentado en mas un millón.

Estas cifras pueden dar una idea clara de la extensión y magnitud de Nueva York, sien do innecesario aglomerar otras mas, fáciles de obtener en la infinidad de guías y directorios que al respecto existen.

El tipo general de las construcciones en Nueva York es de seis pisos, edificios de ladrillo ruso en rojo. Esto le da a la ciudad un aspecto monótono que rompen las casas de gran elevación, que en el conjunto tampoco representan su extraordinaria altura.

El edificio más elevado de Nueva York es el Woolworth del nombre de su propietario; es un edificio de 53 pisos, de enorme altura y de un lujo asiático; todas sus paredes son de mármoles de colores, rosas, amarillos, verdes; los techos son de talladuras doradas; sus cristales inmensos filtran la luz tras los mas variados colores las puertas son de bronce repujado con dibujos primorosos, de aspecto moruno y sus pavimentos son de los azulejos mas complicados y bellos. El conjunto es esplendoroso, pero recargado; se nota un intenso afán de acumular riqueza; de asustar al burgués. Un servicio de ascensores facilita la llegada a los 53 pisos; el servicio es gratuito para quien va por razones de ocupación ó de negocio; para las personas que van de paseo hasta el piso 55 ó otro inferior, el servicio importa 50 centavos de dólar ó sea un sol nuestro.

Según al Woolworth el Metropolitan; edificio de 50 pisos, cuyo faro es visible en toda la ciudad, y a este siguen los edificios de la Singer, con 49 pisos; Whitehall, City Investing; Liberty Tower, Bankers Trust; Flatiron que tiene una forma muy original, y otros más. La municipalidad posee tambien un espléndido y elevadísimo edificio de 34 pisos, como igualmente los periódicos «World» y «Tribune» que comparten el mismo enorme alojamiento.

Nueva York es la ciudad de los hoteles; los hay espléndidos, de mármoles, granito, las mas variadas materias de construcción; los hay modestos y sencillos. El lujo en los primeros es extraordinario: el Ansonia, el Vandervilt, el Plaza, el McAlpin (que es el mas grande del mundo), el Belmont, el Wadsworth Astoria (que es el mas aristocrático), el Astor y otros mas pertenecen a esa categoría. Allí todo es enormemente caro; pero nada puede encontrarse mas refinado y exquisito. El hall de esos hoteles, suntuoso lugar, maravillosamente decorado, es

la alta alegre sociedad. En los grandes sillones de terciopelos multicolores esperan las mundanas la llegada de los banqueros. Vestidas con lujo provocativo, tocadas con sombreros de plumas inverosímiles, alhajadas con riquezas imponderable, las mujeres frías de Nueva York dan a esos espléndidos lugares el aspecto de un animado cuento de las «Mil y una noches». Un portero de librea galona da, anuncia el nombre del caballero que entra, y si alguna dama le espera se juntan y dirigen al comedor que presenta centenares de pequeñas mesas. El comedor está en la penumbra y las mesas se iluminan eléctricamente, cubriéndose las luces con pantallas que imitan artísticas flores. Allí corre el chamusca como río desbordado y se sirven platos cuyo valor representa lo que importar pudiera la alimentación semanal de una familia burguesa.

Hay también hoteles modestos y algunos son tenidos por españoles y cubanos, siendo por lo tanto cómodos para los americanos del sur. Allí se tiene alojamiento confortable con baño propio e independiente, comida y esmerado servicio por tres dólares al día, o sea un poco mas de 6 soles. El hotel «Bellamar» es el mejor reputado de los de esta especie.

Nota característica de Nueva York es el orden en la ciudad y la pulcritud en sus habitantes. No hay el menor escándalo y todos, hombres y mujeres, están bien vestidos. Con cuanto error se juzga al norteamericano por los que van al Perú; en Nueva York el norteamericano no está en mangas de camisa; tiene empeño en presentarse con corrección; es servicial y afable. Se nota el reflejo de la gran ciudad en quienes la pueblan y por eso la impresión general es simpática; es una sensación de orden, de corrección, de humana armonía.

CLOVIS.— Nueva York, 16 de mayo

**El Japon en el Brasil**

**Ciudad nipona en Sud-América**

Mucho se ha discutido siempre la conveniencia que puede tener para los jóvenes países del continente americano la colonización de los territorios por los inmigrantes japoneses.

Hoy día, empero, nadie duda ya que la raza nipona posee cualidades inagreciables como colonizadora que ha puesto de manifiesto en Filipinas, California y el Brasil donde su acción se ha dejado sentir mas que en parte alguna.

Se ha constituido, según las últimas informaciones, en Rio Janeiro, una vez obtenida la autorización del Gobierno de Brasil, para funcionar en ese territorio, una compañía de colonización japonesa que pretende fundar y mantener algunos núcleos coloniales en los Estados de San Pablo, Minas Geraes y Rio de Janeiro.

Esa empresa pondrá en práctica sus planes, de conformidad con las noticias por medio de la fundación a su del Rio de Janeiro, en la región de Iguape, una ciudad a orillas del mar, la cual será exclusivamente habitada por hijos del Japon, que practicarán sus creencias y seguirá sus costumbres en todo cuanto no vaya contra las leyes del Brasil.

Colindando con esa ciudad en la que se desarrollarán todas las clases de industrias, existirá una gran zona agrícola, en la que se ocuparán solamente inmigrantes japoneses que dedicarán en especial sus cultivos a la plantación de la caña de azúcar y a la cría del gusano seda; al cultivo del arroz, los gubres; pastos y árboles frutales.

La nombre japonesa lleva el nombre de Rodríguez Alves, en homenaje al que fue Presidente del Estado, quedando la compañía obligada a poblarla en el plazo de cinco años con mas de diez mil familias.









# W. R. GRACE & Co.

ORURO LA PAZ POTOSI

COMERCIANTES === BANQUEROS

Casas en:

## NEW YORK

San Francisco

Lima

Callao

Arequipa

Valparaiso

Santiago

Concepción

Valdivia

## LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO, LID, LONDON

La mejor máquina de escribir

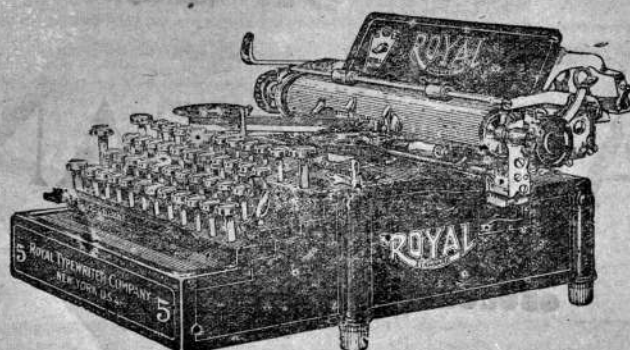
## ROYAL



Peter  
Dawson

Sopecciae

Stch Whisky



Cable Address

## "GRACE"



Cerveza Inglesa